

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 20

Anhang: Beilage zu No. 20 der Schweizer Hotel-Revue = Supplément au no. 20 de la Revue Suisse des Hôtels

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hotel-Revue.

Revue Suisse des Hôtels.

Lettre ouverte à M. le Dr. Dietze

Correspondant de la "Allg. Nordd. Zig." et de la "Börsen- und Handels-Zeitung" Berlin.

Dans une lettre de quatre pages, datée du 12 avril, vous nous communiquez certaines expériences fâcheuses que vous avez faites avec notre "ami" M. le Dr. Felbermann à Francfort.

Nous sommes malheureusement obligés de refuser d'insérer votre lettre et cela pour deux raisons que nous allons vous indiquer dans les lignes suivantes:

1° Il y a longtemps que nous ne nous occupons plus du Dr. Felbermann et il n'existe absolument rien qui pourrait ranimer notre intérêt pour ce "personnage distingué".

2° Ce n'est pas de notre ressort de tirer les marrons du feu pour des personnes qui ne font pas partie de notre Société et encore moins pour vous, "honorable collègue".

Vers la fin de l'année passée, vous avez "honoré" la Suisse française d'une visite pour recueillir des commandes des hôteliers pour la "Allg. Nordd. Zig.". Plusieurs hôteliers à Montreux n'acceptèrent pas vos offres; chacun d'eux reçut quelques jours plus tard, une carte postale de votre part.

Ces cartes furent remises à un avocat et déposées chez le juge de paix. Vous avez dû reconnaître devant le juge que vous étiez l'auteur de ces cartes.

Les demandeurs exigeaient 500 fr. de dommages-intérêts, somme qu'ils destinaient à l'indemnité de l'endroit. Vous avez eu alors le "courage" de déclarer que si ces messieurs n'étaient pas hostiles aux Allemands, ils devaient le prouver en retirant leur plainte.

Si le cas de Montreux ne suffisait pas à vos yeux pour justifier notre manière d'agir, vous la comprendrez peut-être mieux après avoir lu ce qui suit et vous nous "pardonerez" peut-être notre manque de bonne volonté à votre égard.

La "Börsen- und Handelszeitung" publie en feuilleton de son numéro du 31 janvier 1906, un article signé Dr. W. Springer (dans la vie privée, il s'appelle Dr. Dietze). Nous le publions en entier, afin que vous ne puissiez dire que nous n'avons cité que les passages qui nous convenaient.

L'industrie hôtelière suisse. Parmi les phénomènes les plus extraordinaires de l'industrie suisse, figure l'industrie hôtelière qui est organisée là-bas de la manière la plus raffinée. Même la fabrication des denrées alimentaires et des objets de tous genres s'y rattachent et lui doivent pour ainsi dire leur existence et leur vitalité.

Le pire, elles commencent presque toutes entre elles. Le voyageur est un espion à son insu choquant à travers le trou de la serrure, etc. La viande n'est de première qualité que dans les hôtels de tout premier ordre; dans les autres maisons, un jus artificiel, peut-être à la Maggi, doit masquer son élle est sèche et sans goût.

Maintenant, Monsieur et cher collègue, je pense que vous savez pourquoi je garde votre correspondance en portefeuille. A notre place vous agiriez de même. Et maintenant encore un bon conseil. Arrangez-vous de façon à ce que nous n'ayons pas à nous occuper de vous, car l'exemple de notre "ami" commun Felbermann vous aura prouvé qu'il n'est pas bon venir se frotter à nous.

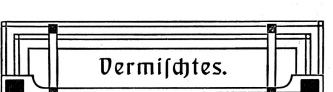
La pénurie des bonnes cuisinières. La pénurie des bonnes cuisinières est un mal déjà ancien, auquel on a cherché à plusieurs reprises un remède, dans la branche des hôtels et restaurants.

"Le manque de bonnes cuisinières pour restaurants, qui se fait vivement sentir d'une façon générale, a engagé la Commission des apprentissages de la Société suisse des restaurateurs, à rechercher les voies et moyens d'améliorer cet état de choses. Après de longues études et renseignements pris auprès des collègues, la Commission est arrivée à cette conclusion qu'il n'y a qu'un remède: Formation de cuisinières par des collègues qualifiés, et dans ce sens, que des jeunes filles de la classe peu fortunée qui auraient des dispositions pour ce métier y soient préparées.

Il est évident par contre, que tout hôtelier n'est pas fait pour se charger d'une apprentie cuisinière. Ceux-là seulement pourront prendre cette responsabilité, qui, d'une part possèdent les connaissances nécessaires pour pouvoir conserver l'apprentie cuisinière sous leur propre surveillance et contrôle, et qui, d'autre part auront suffisamment à faire pour occuper complètement celle-ci.

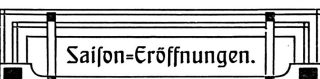
La circulaire est signée par M. E. Hüni, président de la Commission d'éducation professionnelle de la Société suisse des restaurateurs. Suivant qu'il y aura plus ou moins d'adhésions, le résultat sera plus ou moins important.

Alter Käse. Man liest in den Monographien der Walliser und Waadtländer Alpen nicht selten, dass dort der Käse Jahrzehnte lang aufbewahrt werde, wie anderwärts der Wein aus guten ergebnisse Jahrgängen, Der "Messenger des Alpes" verzeichnet die Sitte u. a. für Les Cormonts (Waadt), wo man den oder die am Geburtstag eines Kindes fabrizierten Käse mit dessen Namen und der Jahreszahl bei Seite lege, an seiner Hochzeit, oft noch am Begräbnismahl aufsteige und den Erben als wertvolle Hinterlassenschaft einhändige.

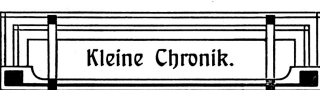


Räder aus Papier. In Europa dürfen Papierräder noch nicht im Gebrauch sein, aber in den Vereinigten Staaten, wo sie 1869 von dem Ingenieur Allen erfunden worden sind, haben sie bereits eine Bedeutung erlangt. Natürlich sind die Räder nicht ausschließlich aus Papier gemacht; ein Stahlabstreifen sie und vermittelt die Berührung mit den Schienen. Eine der ersten Serie solcher Räder wurde, wie wir in den "Hamburger Nachrichten" lesen, für einen amerikanischen Schlachtwagen angewandt und machte 500,000 Kilometer, bevor das 5 Zentimeter dicke Stahlabstreifen zerbrach. Das Papier war aber so gut erhalten wie am ersten Tage; man brauchte also nur das zerbrochene Stahlabstreifen durch einen neuen Reif zu ersetzen und konnte die Räder dann sofort wieder in den Dienst stellen.

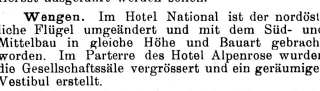
Schaf-Warterräume. In ganz Schweden sind, wie man die "Fris. Zig." schreibt, seit Jahren für die Reisenden bequeme und grosse Schaf-Warterräume eingerichtet, und zwar auf allen größeren Stationen, die von den Nachtschnellzügen berührt werden. Diese Warterräume sind mit 4-8 Ruhebetten (Größe der Stationen) versehen, auch Waschtöpfe sind vorhanden und 10 Minuten vor Ankunft des Zuges weckt der Portier die Schlafenden. Die Einrichtung hat sich bisher anstandslos bewährt.



- Axenstein: Grand Hotel Axenstein, 20. Mai. Brunnen: Parkhotel, 15. Mai. Chamoni: Hotel Impérial, 25. Mai. Interlaken: Hotels Brüning und Grand Hotel, 15. Mai. Lausanne: Eden-Hotel, 15. Mai. Lauterbrunn-Mürren, Bergbahn: 16. Mai. Magglingen: Kurhaus, 15. Mai. Morschach: Hotel Frohnalp, 15. Mai. Schuls-Taras: Hotels Belvédère, Post & du Parc, 13. Mai. Schynige Platte: Hotel Schynige Platte, 15. Mai. Schynige Platte-Bahn: 16. Mai. Seewis: Hotel Kurhaus, 15. Mai. Stalden: Hotel Stalden, 25. Mai. Thun: Hotel Viamala, 25. Mai. Unspunnen: Waldhotel, 15. Mai. Visp-Zermatt-Bahn: 1. Mai. Rad Weissenburg: 15. Mai. Weissenstein: Kurhaus, 15. Mai. Zwiggental-Bahn: 18. Mai. Zermatt: Hotels Seiler, 1. Mai.



Engelberg, Hotel & Pension Müller übernimmt Herz Rengger-Amstutz aus St. Gallen. Bad Kissingen erhält ein offizielles Verkehrs-bureau. St. Cergues. Die Société du Grand Hotel de l'Observatoire bezahlt für 1905 4% Dividende (1904 3%). Zürich. Das seit Jahren von Herrn Erpf betriebene Hotel Zürcherhof ist laut "N. Z. Z." von der Baugesellschaft Phoenix erworben worden. Druckfehler-Berichtigung. In der Notiz aus Varello in letzter Nummer sind, die Herren Herr Max Manbizer Direktor des Hotel des Palmes in Palermo ist, nicht des Palace Hotel. Meiringen. Der Hotelverein Meiringen hat sich in einen "Verkehrverein" umgewandelt. Letzterer übernimmt laut "Oberl. Volksbl." Aktiven und Passiven. Montreux. Die Aktiengesellschaft der Hotels Monney und Beau-Séjour hat laut "Oberl. Volksbl." die Liegenschaften Faucherre und Wannier im Trait-Montreux erworben. Pötrnsina. Der Mittelbau des Hotel Saratz erhält eine Erweiterung nach oben und damit zugleich einen Lift zur Bedienung des ganzen Etablissements. Genève. Ce printemps l'Hôtel Richemond a de nouveau subi des transformations et des agrandissements, entre autre l'installation d'un nouveau salon, d'un restaurant, d'un bar américain et d'un fumoir pour messieurs. Basel. Hr. Bazzell hat sein Hotel Metropol und Monopol an eine Aktiengesellschaft verkauft und wird es unter der neuen Firma in bisheriger Weise weiter führen. Es sind grössere bauliche Veränderungen im Erdgeschoss vorgesehen, die nächsten Herbst ausgeführt werden sollen. Wengen. Im Hotel National ist der nordöstliche Flügel umgeändert und mit dem Süd- und Westbau in gleiche Höhe gebracht worden. Im Parterre des Hotel Alpenrose wurden die Gesellschaftssäle vergrössert und ein geräumiges Vestibül erstellt. Erhöhung der Preise. Die Hoteliers und Restaurateurs der Saar-Säule (Saarbrücken, St. Johann etc.) haben den Preis der Diners und Soupers um 20% erhöht; diejenigen von Strassburg, I. E. beschlossen, vom 1. Mai ab die Verkaufspreise von Speisen bis zu 30% zu erhöhen. Ein ähnlicher Beschluss ist in Mannheim (wo die sogen. billigen Soupers ein Krebsgeschwür sind) schon im Dezember 1905 gefasst worden. Montreux hat eine Neuerung eingeführt, die sich auch für andere Kurorte eignen würde. Um den Klagen der Kurgäste über den lästigen und ungesunden Staub beim Strassenkehren ein Ende zu machen, werden die Strassen nicht mehr am Tage gekehrt, sondern nachts, die von den Lopper nach Mitternacht begonnen. In dunklen Nächten wird dazu die elektrische Strassenbeleuchtung in Funktion gesetzt. Obwalden. Der einst vielbegangene Renggras, der Obwalden mit dem nördlich vom Lopperberg gelegenen Ortschaften verbindet, ist mit der Eröffnung der Brünigstrasse, die von den Lopper nach Sarnen, ganz in Vergessenheit geraten. Der Verschönerungsverein Alpnach hat nun die ausschauerreiche Renggrasse vermittelst einem neu angelegten Fussweg Einheimischen und Fremden wieder erschlossen. Preiserhöhung deutscher Biere. Die in Köln abgehaltene Versammlung von Vertretern des Verbandes der rheinisch-westfälischen Brauereien, der norddeutschen Brauereivereinigung und des süddeutschen Brauereiverbandes nahm Kenntnis von den Beschlüssen der zweiten Lesung des Deutschen Reichstages betr. die Erhöhung der Besteuerung und beschloss einstimmig, gegen diese Konventionstrafen vom Tage des Inkrafttretens der Brauesteuererhöhung ab den Bierpreis entsprechend zu erhöhen. Schmutzkonzurrenz. In einer Vorstandssitzung des Wiener Hotelier-Gremiums kam die arge, dort herrschende Schmutzkonzurrenz zur Sprache, die in der Verschöpfung von Gästen in andere als die gewöhnlichen Hotels besteht. Diese geschieht in der falschen Vorgabe, das vom Gast gewählte Hotel sei vollständig besetzt. Der Vorsitzende wurde beauftragt, geeignete Massnahmen zur Bekämpfung des Uebelstandes zu treffen. Laut "Wochenschrift" besteht dieser auch in Köln.



Dermisdjtes. Alter Käse. Man liest in den Monographien der Walliser und Waadtländer Alpen nicht selten, dass dort der Käse Jahrzehnte lang aufbewahrt werde, wie anderwärts der Wein aus guten ergebnisse Jahrgängen, Der "Messenger des Alpes" verzeichnet die Sitte u. a. für Les Cormonts (Waadt), wo man den oder die am Geburtstag eines Kindes fabrizierten Käse mit dessen Namen und der Jahreszahl bei Seite lege, an seiner Hochzeit, oft noch am Begräbnismahl aufsteige und den Erben als wertvolle Hinterlassenschaft einhändige. Räder aus Papier. In Europa dürfen Papierräder noch nicht im Gebrauch sein, aber in den Vereinigten Staaten, wo sie 1869 von dem Ingenieur Allen erfunden worden sind, haben sie bereits eine Bedeutung erlangt. Natürlich sind die Räder nicht ausschließlich aus Papier gemacht; ein Stahlabstreifen sie und vermittelt die Berührung mit den Schienen. Eine der ersten Serie solcher Räder wurde, wie wir in den "Hamburger Nachrichten" lesen, für einen amerikanischen Schlachtwagen angewandt und machte 500,000 Kilometer, bevor das 5 Zentimeter dicke Stahlabstreifen zerbrach. Das Papier war aber so gut erhalten wie am ersten Tage; man brauchte also nur das zerbrochene Stahlabstreifen durch einen neuen Reif zu ersetzen und konnte die Räder dann sofort wieder in den Dienst stellen. Schaf-Warterräume. In ganz Schweden sind, wie man die "Fris. Zig." schreibt, seit Jahren für die Reisenden bequeme und grosse Schaf-Warterräume eingerichtet, und zwar auf allen größeren Stationen, die von den Nachtschnellzügen berührt werden. Diese Warterräume sind mit 4-8 Ruhebetten (Größe der Stationen) versehen, auch Waschtöpfe sind vorhanden und 10 Minuten vor Ankunft des Zuges weckt der Portier die Schlafenden. Die Einrichtung hat sich bisher anstandslos bewährt. Neapel ohne Austern. Der Aschenregen, der über die Bucht von Neapel anlässlich des letzten

Vesuviusbruches herniedergegangen ist, hat nicht nur auf dem Lande, sondern sogar in den Tiefen des Meeres Unheil angerichtet. Professor Dorn, der Direktor des deutschen Aquariums, hat festgestellt, dass die herniedergegangenen Aschenmassen die Schalthiere völlig erdrückt haben. Der deutsche Forscher ist der Ansicht, dass es mindestens zwei Jahre dauern werde, bis sich die Austernbänke wieder erholt hätten. In dieser Zeit dürften Austern am Golf von Neapel mit Gold aufgewogen werden, was die breiten Massen des Volkes recht schmerzhaft berühren dürfte, da die neapolitanische Auster infolge ihres massenhaften Vorkommens ein wirkliches Volksernährungsmittel war.

Thun. Der Verkehrsverein Thun hat im abgelaufenen Geschäftsjahr durch das Verkehrsbureau versandt: 150 deutsche Fässer von Thun, 100 französische, 25 russische, 350 Würführer von Thun, über 25 000 Pilants vom rechten Seeufer. Die grossen Reklametafeln wurden nach Paris, London und Mailand versandt. Von Seite des Chefs des Verkehrsbureaus wurde an letzter Versammlung gerügt, dass die Hotels und Pensionen in und um Thun dem Bureau noch viel zu wenig an die Hand gehen, mit näheren Angaben über Preise, allfällige Vergünstigungen bei längeren Aufenthalten, indem darüber sehr oft Angaben gewünscht werden von solchen, die sich mit dem allgemein gehaltenen illustrierten oder schwarzen Adresskarten sich nicht begnügen. Ein kleiner Führer von Thun ist gegenwärtig in Arbeit.

In den Fremdenblättern von Montreux, Lugano und Luzern wird Kollektivreklame gemacht.

Heimatschutz. Im „Fremdenblatt für Bern und Umgebung“ bringt dessen neuer Redaktor Herr E. Platzhoff-Lejeune einige Gedanken für und gegen die Schönheitspflege und kommt dabei zu Schlusswünschen, die sich mit den von uns auch schon geäußerten im allgemeinen decken. Er schreibt da u. a. folgendes: „Nicht die Zahnradbahn und das Palasthotel verhindern, sondern sie so zu gestalten, dass sie das Landschaftsbild möglichst wenig schädigen und unter Umständen seinen Reiz erhöhen; dahin sollte das Streben der Heimatschützer gehen, ich bin sicher, unser schweizerischer Verein würde sich zu dieser Fortschrittstendenz anziehen und die Politik des ewigen Neinsagens mit der Zeit aufgeben; dann wird er den Ingenieure und Architekten nicht mehr als seinen natürlichen Feind betrachten, noch in jedem Steinhaufen das kostbare Erbgut einer besseren Vergangenheit erblicken. Die Gegenwart hat auch eine Poesie und eine neue, ihr eigene Schönheit. Diese zu erkennen, zu entwickeln und dem modernen Vandalismus gegenüber, dessen Existenz ich ja gar nicht leugne, zu sieghafter Geltung zu bringen, wird die positive Aufgabe der Schönheitspflege sein.“

Beträger Reklameschwinder. Ein in Deutschland mehrfach vorbestrafter Reklameschwinder, der es auf Hoteliers und Restaurateurs abgesehen hatte mit betrügerischen Handlungen betr. einen Universal-

zeitungshalter und einen Zeitungs-Reklameumschlag, ist nun vom Strafgericht Basel zu einem Jahr Zuchthaus, Bezahlung von Entschädigungen und der Gerichtskosten verurteilt worden. Er versetzte durch die Vorspiegelung, er werde in nächster Zeit einen „Zeitungs-Reklame-Umschlag“ erscheinen und in 600 Exemplaren in einer grossen Anzahl Hotels und Restaurants auflagen lassen, die Firmen in den Irrtum, es handle sich um ein wirkliches Reklameunternehmen und bewog dieselben dadurch, Jahresabonnemente für ein oder mehrere Fächer in diesem Reklame-Zeitungs-Umschlag zu bestellen. Bei der Bestellung erhob der Angeklagte Barabträge bis zu 50% und mehr des Gesamtpreises der einzelnen Reklame. Er stellte hierfür Quittungen aus, auf welchen er bemerkte, dass die Restzahlung bei Vorweisung des Korrekturbogens zu entrichten sei. Solche Korrekturbücher liess er sich von Buchdruckern, zum Teil mit den ihm von den Abonnenten selbst übergebenen Cliphés, herstellen und übergab dieselben zwei oder drei Tage nach der Bestellung seinen Kunden, indem er gleichzeitig den Restbetrag einkasste.

Speisekarte und Urkunde. Mit der Frage, ob die in den Gasthöfen aufliegende Speisekarte als Urkunde anzusehen ist, hatte sich kürzlich die Strafkammer eines elsass-lothringischen Landgerichts zu beschäftigen. Ein junger Mann hatte sich den dummen Scherz erlaubt, in einer Wirtshaft die auf der Speisekarte verzeichneten Preise dergestalt abzu-

ändern, dass dieselben nunmehr niedriger erschienen, als zuvor. Die Folge war, dass der Wirt kurze Zeit darauf mit Gästen, die, noch ehe der Urkunde bemerkt worden war, auf Grund der veränderten Speisekarte Bestellungen gemacht hatten, wegen der Bezahlung in Differenzen geriet, und dem jungen Mann trug sich gewagter Spass eine Anklage wegen Urkundenfälschung und Betrugsversuchs ein. In der Hauptverhandlung machte der Verteidiger geltend, dass eine Speisekarte keine Urkunde im Sinne des Strafgesetzbuchs darstelle, weil dieselbe, ähnlich wie ein Zeitungsinserat, nur eine Aufforderung an die Gäste, dem Wirt eine Kauforder zu machen, enthalte, nicht aber selbst als eine Offerte des Wirtes an seine Gäste anzusehen, und daher auch nicht zum Beweise von Rechten und Rechtsverhältnissen erhebblich sei. Das Gericht war dagegen der Ansicht, dass, während ein Zeitungsinserat an die Allgemeinheit gerichtet wäre, die Speisekarte nur für einen begrenzten, wenn auch individuell festgesetzten Kreis von Personen bestimmt sei, und daher zweifellos eine rechtsverbindliche Offerte involviere, deren Fälschung bezw. Verfälschung ein strafbares Vergehen darstelle. Der Angeklagte wurde also wegen einfacher Urkundenfälschung zu 2 Tagen Gefängnis verurteilt, von der Anschuldigung des versuchten Betrugs dagegen freigesprochen, weil seine eigentliche Zweckabsicht offenbar die gewesen sei, jemand einen Pösson zu spielen, nicht aber, anderen Gästen einen rechtswidrigen Vermögensvorteil zu schaffen.

An die tit. Inserenten! Gesuche um Empfehlung im redaktionellen Teil werden nicht berücksichtigt. — Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. — Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen einen Zuschlag von 10 bis 25% reserviert.

Messaline- u. Radium-	Seide	Gestreifte u. karierte	Louisine- u. Taffet-	Seide	Satin Chine- u. Ajourée-	Seide
G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.						

Pachtgesuch.

Deutsche, Besitzerin einer Fremdenpension am Lago Maggiore, sucht vom 15. Juni ab **Pacht** einer kleinen Pension oder Vertrauensstellung.

Offerten unter Chiffre **H 171 R** an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen in

Rom, Hotel I. Ranges

Barzahlung **Fr. 200,000.** — 1418 (G 1554)

Offerten unter Chiffre **H 1554 R** an die Exped. ds. Bl.

Zu mieten ev. kaufen gesucht:

Gut eingerichtete kleinere

Fremdenpension

im In- oder Auslande, vorzugsweise Jahresgeschäft.
Offerten unter Chiffre **O. H. 6532** an **Orell Füssli, Annoncen, Bern.** 1417 (G 1552)



MAISON FONDÉE EN 1811.
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL.
SWISS CHAMPAGNE.
Se trouver dans tous les bons hôtel suisses.
HORS CONCOURS (membre du jury)
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900.

Hotel George

(erstklassig)

in **Lemberg** ist ab 1. Juli 1906 samt **Restoration, Bier- und Weinstuben zu verpachten.**

Offerten sind längstens bis 1. Juni 1906 zu richten an den (Eigentümer) **Gallizischen Privatbeamten-Versicherungs-Verein in Lemberg**, welcher auf Verlangen auch nähere Details und Bedingungen bekannt gibt. 1416 (G 1558)

MACOLIN SUR BIENNE.

La réouverture du

GRAND HOTEL KURHAUS

a eu lieu le 15 Mai.

DIREKTOR.

Schweizer, junger, tüchtiger, in allen Branchen des Hotel-faches durchaus bewandert, versehen mit besten Referenzen, gegenwärtig Leiter eines Sanatoriums I. Ranges, sucht auf 15. Juli oder später Stellung zu ändern.

Offerten unter Chiffre **H 168 R** an die Exped. ds. Bl.

Mäuse, Schwaben, Ratten

vertilgt man rasch u. sicher mit den seit 40 Jahren bewährten Jb. Hunziker Giftpräparaten. Portion Ratten- und Mäusegift Fr. 3.50, 1/2-Portion 1.80; Schwabengift 1 Pfd. 3.50, 1/2 Pfd. 1.80. Zu beziehen durch **G. Widmer-Trüb, Olten** (A112824)

Die neu gegründete Firma Hunziker & Widmer in Olten führt nicht diese Gifte.

London. Tudor-Hotel

Oxford Street W.

In bester Lage des West-End, 200 Zimmer und Salons mit allem modernen Komfort eingerichtet, verbunden mit kontinentalem Restaurant u. grosser Lager-Bier-Halle mit Konzert, das einzige Hotel Londons mit Dachgarten und grossartiger Aussicht auf die Stadt u. Umgebung nur für Hotel-Gäste. Mässige Preise.

The Geneva Hotels Ltd., Prop. 2928

Directrice Gouvernante,

personne sérieuse et active, parlant les 3 langues, désire place pour la saison dans hôtel-pension 1^{er} ordre ou place à l'année. 142

Adresser offres Cose postale 2136 à Neuchâtel.

A vendre dans les environs de Lausanne belle propriété de 4000 mètres, ayant café, grande maison, beau jardin, magnifiques arbres et belle vue. Convientrait pour Hôtel-Pension. (H11341L) (HD896) 1890

S'adresser à **J. Benzenet, Gérant**, 2 Rue Pépinet, Lausanne.

Bauterrain zu verkaufen.

In allerschönster Lage der italienischen Riviera ist ein grosses Bauterrain zu verkaufen.

Interessenten wollen Offerten unter Chiffre **H 76 R** an die Exped. ds. Bl. senden.

Bon hôtel à vendre

dans localité importante du Nord du Canton. Salle à boire, grande salle, salle à manger, 10 chambres à coucher. Eau, électricité. Grange et écurie. Cet établissement jouit d'une bonne et ancienne clientèle. (H1372)

S'adresser à **Notaire V. Nicod & Granges (Payerne)**, 1404

Zu verkaufen event. zu verpachten

ein kleineres Hotel mit Dependance, in vielbesuchtem Fremdenkurorte Graubündens.

Nähere Auskunft erteilt

K. Hitz
Geschäftsbureau Chur.
319 (S 81 V)

Neueste praktische Erfindung für Hotels!

„Elektrische Zentral-Hotel-Weckeruhr“

(System Dubs).

In- und ausländische Patente. Diplome I. Klasse.
Komplette Einrichtung an der Internationalen Ausstellung in Mailand 1906.
Abteilung: Transportwesen, Eisenbahnpavillon, Stand Nr. 66.

Die hauptsächlichsten Vorzüge meines Systems sind:

- Absolute Zuverlässigkeit, nie versagend.**
- Auf die Sekunde genau allarmierend.**
- 5-6 mal billiger als andere Systeme.**
- Wenig Raumbedarf. Wenig Leitungen.**
- Gute Kontrolle.**

Durch ganz einfache Manipulationen können beliebig viele Hotelgäste zu gleicher oder verschiedener Zeit geweckt werden und ebenso das Dienstpersonal.

Für ein komfortabel eingerichtetes Hotel ganz unentbehrlich.

Meine elektrischen Zentral-Wecker- und Signal-Uhren[®] werden auch für Spitäler, Anstalten, Fabriken, Brauereien, Bauernhöfe, Fuhrhaltereien, Mühlen, Schulen, Kasernen etc. angefertigt, wovon sie sich ebenfalls sehr praktisch und vorteilhaft bewähren.

Mit Preisofferten und näheren Auskünften stehe gerne zu Diensten.

Es empfiehlt sich bestens

Ed. Dubs, Wallisellen bei Zürich

Spezialgeschäft für elektrische Zentral-Wecker- und Signal-Einrichtungen und elektrotechnische Bedarfsartikel für die Hotel- und Wirt-Branchen. 134

MONTREUX Hotel Eden.

in allerbesten ruhiger Lage am See neben dem Kursaal. 305

Modernster Komfort. Garten.

Fallegger-Wyrsch, Bes.



Neuhauser, St. Gall, Suisse
Rideaux
en tous genres.
Echtrillons sur demande.

2919 (H 1507 G)

Occasion!

Wegen Mangel an Platz etc so gut wie neu

Geschirr-Spülmaschine billig zu verkaufen. 170

Gd. Restaurant du Théâtre, Bern.

Schilf-Matten

sind das Beste für **Teppich-Unterlagen**, weil sich die **Teppiche** hierdurch viel **schwerer anfühlen**, man viel **leichter** darauf geht und der **Boden** dadurch **egal gemacht** wird!

Die Rollen sind 16 m lang und 1 m breit und liefern ich bei Abnahme von **mindestens 12 Rollen ab Arnheim** (Holland) und vorherige Kasse-Einwendung oder gegen Nachnahme

die Rolle für Mk. 3. 25.

J. VREDENBURG — Brüssel —
85, Rue Cauchery, 85.
Lieferant von **Palace Hotel, Ostende; Orange Hotel, Scheveningen; Grand Hotel National, Geneve, u. s. w.** 307

Weissenstein

Luftkurort bei Solothurn

1300 Meter über Meer. [Schweiz] 1300 Meter über Meer.

Ausgedehntes Alpenpanorama vom Säntis bis zum Montblanc, Vogezen und Schwarzwald.

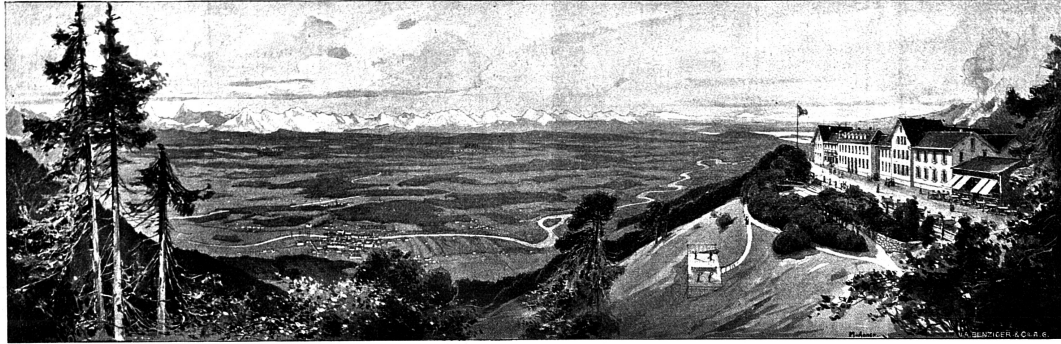
Hotel und Pension.
70 Zimmer mit allem Komfort.

Post, Telegraph und Telefon im Hause.

Lawn - Tennis.

Waldpark mit ca. 20 Kilometer Fusswegen.

Winter Ski- u. Schlittensport.



Kurhaus Weissenstein bei Solothurn.

Pensionspreis :
Logis, 4 Mahlzeiten, Licht und Bedienung,
von Fr. 7.50 bis Fr. 11.—
pro Tag,
mit anerkannt vorzüglicher Verpflegung.
(Separat auch Diätisch).

Eigene grosse Sennerei mit Milchwirtschaft.

Das Klima des Weissenstein eignet sich vorzüglich für Rekonvaleszenten und für Organismen, die durch anstrengendes Berufsleben geistig und körperlich angepannt sind. Ideale Lage für Ruhesuchende. Anämie, Chlorose, nervöse Affektionen leichter Natur werden sehr günstig beeinflusst, und überraschende Erfolge sind erzielt worden.

Wagenbestellungen sind zu richten an Hotel Krone Solothurn und an den Inhaber. — Illustrierter Prospekt gratis und franko durch

K. F. L. L.

Bis 15. Juli und ab 1. September 20 % Preisermässigung.



KAMPMANN'S
**Wassermotor-
Waschmaschine**
ist unübertroffen, einfach,
dauerhaft und billig.
Prospekte kostenlos.
Ernst Walcker & Cie., Zürich III
Allein-Vertrieb.

(G1407) 1409



Tapeten

J. SALBERG, Bahnhofstrasse 72, zur Werdmühle.
Gleichzeitig Inhaber der Firma 289
J. BLEULER, Tapetenlager, Zürich.
Vornehmste und grösste Auswahl.



Wiederherstellung der Dessains!
Gedächtnis geschuldet — Pläne angefertigt

Mech. Verweberei Wyl (St. Gallen)
C. A. Christinger
empfiehlt sich den tit. Hotels und Pensionen zum fachgemässen maschinellen Verweben von
defekten Gardinen,
Tüll- und Spitzen-Artikel etc., sowie jeder Art Wäsche-Gegenständen, auch farbige Tischdecken. Prompteste und billige Ausführung, auch der kleinsten Aufträge. Garantie für Nicht-Ausreissen und Haltbarkeit. Die Ware muss jeweilen gewaschen eingesandt werden. 2422

Zu verkaufen
das neuerbaute

Hotel Waldegg


auf Wengen in Lauterbrunnen,

enthaltend 25 grosse Fremdenzimmer. Das Hotel liegt in aussichtsreicher Lage. Antliche Schatzung 65,000 Fr., Schatzung an Mobiliar (Schiff und Geschirr) 25,000 Fr.

Kaufsliebhaber belieben sich sofort zu wenden an das Konkursamt Interlaken, welches je weitere Auskunft erteilt. (Hgl391) 1407

Directeur - Gérant - Chef de réception.

Tüchtiger, energischer und sprachkundiger Fachmann, Mitte Dreissiger, kautionsfähig, sucht Saison- oder Jahresengagement. Prima Referenzen zu Diensten.
Offerten unter Chiffre H 149 R an die Exped. ds. Bl.



E. GARIGIET
Verm. E. Schneider
ZÜRICH III.

Für Hoteliers.

In Jahresgeschäft, vis-à-vis dem neuen Bundesbahnhof, ist per sofort zu verkaufen. Selbstreflektanten erhalten gewissenhafte Auskunft unter Chiffre H 167 R durch d. Exp.

Hotel-Pension

mit frequentiertem Restaurant in Sommer- und Winterkurort, ist gesundheitshalber sofort veräußert. Prima Existenz. Anzahlung Fr. 20,000. Anfragen erbeten unter Chiffre O 495 G an Orell Füssli, Annoncen, St. Gallen. 1414 (F.G.1466)

Metall-Bettstellen

in einfacher bis feinsten Ausführung, solid, elegant und preiswürdig. (Gesetzlich geschützte Muster.)



Patent-Stahlfederdraht-Matratzen
unübertroffen, praktisch, hygienisch, H19142 Unbegrenzte Garantie. 2892
Eigenes schweizerisches Fabrikat. Kataloge werden gratis zugesandt.

Suter-Strehler & Cie., Eisenmöbelfabrik, Zürich.

Wald-Restauration.

In einer industriereichen Stadt im Ober-Elsass ist eine mitten im Stadtwald befindliche, sehr schön gelegene und gut besuchte Restauration samt Inventar zu verkaufen. Terrasse 200 Personen fassend. Günstige Verkehrsverbindung. 60,000 Mk. Kapital erforderlich. Agenten verboten. Offerten von Selbstreflektanten unter Chiffre H 160 R an die Exped. ds. Bl.

Kühlanlagen und Eisschränke

Bestes System. — Absolut trockene Luft.
Zahlreiche Referenzen.

(H1410) 2887

Kienast & Bäuerlein, Zürich.

DIRECTEUR

Suisse, marié, 30 ans, actuellement dans un des premiers hôtels de la Suisse française, cherche pour la saison d'hiver direction d'un bon hôtel à la Riviera ou ailleurs. Références de premier ordre.
Adresser les offres sous chiffres H 124 R à l'administration du journal.

Hotel-Verkauf.

Modernster Neubau I. Ranges an schweiz. Fremdenplatz mit 110 Betten, 4 grossen Verkaufsläden und Garten, am See. Offerten von Hoteliers mit Fr. 150,000.— unter Chiffre H 1444 R an die Exped. ds. Bl. (FG1444) 2915

AMER APÉRITIF SANS RIVAL

BRACCO

(H12375) 2903



S. GARBARSKY

ZÜRICH

Feine Herren-Wäsche-Ausstattungen 276

INDISPENSABLE

dans chaque bonne cuisine d'hôtel est la

Pâte d'amandes gar. $\frac{2}{3}$ amandes, $\frac{1}{3}$ sucre.
Pâte d'amandes et de noisettes pour cuire $\frac{2}{3}$ sucre, $\frac{1}{3}$ amandes.
Envoi d'échantillon par colis postal de 5 kg. franco.

ROB. SCHREINER, CHAUX-DE-FONDS
Fabrique spéciale de produits aux amandes. (H1359) 2909
Usine électrique et à vapeur.

Chef de réception. — Directeur.

Erste Kraft, 37 Jahre alt, ledig, mit weitläufigen in- und ausländischen Beziehungen, sucht sich baldigst zu verändern. Gehalt nicht unter 500 Fr. per Monat.
Offerten unter Chiffre H 132 R an die Exped. ds. Bl.

Elektrische Automobile und Boote „Tribelhorn“
Feldbach am Zürichsee.

Spezialität: Als Zukunfts-Wagen mein elektrischer Hotel-Omnibus

Generalvertreter: Kälin, Bärtschwylerstrasse 10, Basel. (H12375) 2903

Direktor

Schweizer, 30 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit allen Hotelarbeiten vertraut, in ungekündeter Stellung, sucht auf 1. Januar 1907 oder später passende Stelle. Prima Referenzen.
Offerten unter Chiffre H 316 R an die Exped. ds. Bl.

LUGANO (Tessin).
Eine gutgehende Hotel-Pension
am See wird direkt vom Besitzer verkauft (notwendiges Kapital 30 Mille) oder vermietet, event. auch möbliert. Vermittler ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre H 162 R an die Exped. ds. Bl.

Wer eine Stelle oder Personal sucht, findet das eine oder andere mit ziemlicher Sicherheit durch ein Inserat im Personal-Anzeiger der Schweizer Revue.



Si vous cherchez une place ou du personnel, il est très probable, que vous trouverez l'une ou l'autre par une annonce dans le Moniteur des Vacances.

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offerten unter der angegebenen Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

Sauf désignation spéciale les offres doivent être adressées, munies du chiffre indiqué, à l'expédition qui les fera parvenir à destination.

Offene Stellen * Emplois vacants

Barman. In Hotel I. Ranges der deutschen Schweiz wird junger, tüchtiger Barman gesucht. Zeugnisse und Chiffre 16 mit Erbeten.

Büretame. Zu sofortigem Eintritt wird sprachkundige, erwiesene Büretame gesucht. Jahresstelle. Fr. 170. Monats. Persön. Vorstellung. Chiffre 47

Chaviste. erfahren, tüchtig und nüchtern, in ein Hotel ersten Ranges in Luzern zu sofortigem Eintritt gesucht. Chiffre 37

Chef de cuisine. junger, tüchtig und selbstständig, in kleinerem Hotel am Vierwaldstättersee gesucht. Eintritt könnte sofort erfolgen. Gelernter Pâtissier bevorzugt. Zeugnisse, Chiffre 45 und Gehaltsanfrage erbeten.

Chef de réception (sous-directeur). Place de saison d'été ouvert dans un établissement des Pyrénées. Entrée immédiate. Envoyer copies de certificats et photographie. Chiffre 6

hefköchin. durchaus tüchtige und gut empfohlene Person. O auf 1. Juni gesucht. Salar Fr. 180 monatlich. Saisonstelle. Zeugnisse und Referenzen erbeten. Chiffre 13

hefköchin. tüchtige, gesucht für Hotel-Pension, bei hohem Lohn. Chiffre 42

Director. On demande pour de suite dans un bon hôtel du Jura Bernois un directeur. Inutile de se présenter sans les meilleures références. Envoyer certificats et photographie. Ch. 14

Etagengouvernante. tüchtig und energisch, findet Jahresstelle in Sanatorium in Davos. Sprachkenntnisse erforderlich. Photographie, Zeugnisschriften und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre 38

Geschäftsführerin. unsüchtlich und energisch, wird für die Saison für das Kap. Korea!-Restaurant Bad Kissingen (Bayern). Monatl. Gehalt 100 Franken nebst freier Station (eigenes Zimmer), freie Wäsche, Best. Zufriedenheit, gute Gratifikation. Bewerberinnen mit prima Zeugnisse an Küchen-gouvernante aus erstkl. Häusern wollen Zeugnisschriften, Photographie und Altes an die Verwaltung des Kgl. Kurhauses, Bad Kissingen, (926)

Geht für Maloja (Engadine). I. Directrice für Fremden-wäsche; 2. Zimmernädchen; 3. Laveuse (Linge Ollets). Offerten an Hotel Galia, Gams. (930)

Gesucht nach Spaa (Belgien), für die Saison: 1. Courrier-Kellner, deutsch, engl., spricht in allen Sprachen (Erdene, russ., poln.); 2. Zimmernädchen, französisch erforderlich; mehrere Kellnerinnen mit absolviertem Lehrgang; 3. Köchling, tüchtig, Zeugnisse, Angabe der Grösse erbeten. Ch. 885

Gesucht für Hotel I. Ranges der Schweiz, auf 1. Juni: 1. tüchtiger Aide d'étage; ferner dieselben ein Commis de Restaurant zum 1. Juli. Zeugnisabschriften und Photographie erbeten. Chiffre 8

Gesucht für 1. Juni bis 30. September: 1. Portier-Conduc-teur, franz., englisch und deutsch, sowie 1. Saalbote. Chiffre 7

Koch, sparam und wirtschtern, zu sofortigem Eintritt gesucht. Jahresstelle. 100-120 Fr. Chiffre 46

Köchin. Wir suchen zu baldigem Eintritt eine tüchtige Köchin. Anmeldungen mit Zeugnissen an die Verwaltung der Kantonalen Irrenanstalt Münsterlingen. (2914) (F 657 Z) (H G 1439)

Küchen- und Officegouvernante wird in ein Sanatorium in bei hohem Lohn gesucht. Nur tüchtige Refektkathinnen wollen sich bewerben. Zeugnisabschriften und Photographie erbeten. Chiffre 38

oberkellner gesucht in Berneroberrland, in ein Hotel von 120 Betten. Eintritt 1. Juni. Chiffre 32

Officebureau findet Stelle zu sofortigem Eintritt in Hotel der franz. Schweiz. Gehalt Fr. 30 monatlich. Gelegenheit zur Erlernung der Sprache. Fr. 50 Gratifikation am 1. Okt. Ch. 34

On demande de suite: Une gouvernante parlant les langues, capable d'aider à la direction d'un hôtel de premier ordre et conduire le personnel, appointement 120 fr. par mois une lingère, appointement 60 fr. s'adresser au Grand Hôtel à Anvers. (87)

On demande pour commencement de juin: 2 sommeliers de salle (savoir photographier); 1 cuisinière-chef; 1 petit hôtel, pour tout de suite; 1 cuisinière à café; 1 fille d'office; 1 laveuse pour le linge; 1 domestique de compagnie; 1 plongeur; 1 cocher; 1 portier pour 30 et 4^e étage. Envoyer copies de certificats et indiquer l'âge. Ch. 51

Pâtissier-Confiseur, tüchtig, gesucht für die Sommer-saison. Photographie und Zeugnisse erbeten. Chiffre 33

Secrétaire-caissier. On demande de suite dans un hôtel de premier ordre de la Suisse française un secrétaire-caissier parlant et écrivant couramment les trois langues, connaissant le système à colonnes et ayant déjà rempli poste analogue dans une bonne maison. Age de 20 à 26 ans. Envoyer copies de certificats, photographie et présentation de salaire. Chiffre 728

Secrétaire (prem.). On demande premier secrétaire pour Bill Office, ayant occupé fonctions analogues et grande expérience. Traitement fr. 120 par mois pour commencer (pas logé). Envoyer copies de certificats et références au Directeur de l'Hôtel Ritz, Paris. (12)

Secrétaire-Volontär. (Gesucht in Hotel I. Ranges der franz. Schweiz ein Sekretär-Volontär Kenntnisse der franz. und deutschen Sprache unbedingt notwendig. Zeugnisse und Photographie erbeten. Chiffre 20)

Secrétaire. Gesucht für sofort in eine Kuranstalt eine selbstständige Sekretär-Kassierin. Photographie, Gehaltsansprüche und Zeugniskopien erbeten. Chiffre 35

Chiffrebriefe von Plazierungsbureaux werden nicht befördert.

Les lettres chiffrées des bureaux de placement ne sont pas acceptées.

Stellensuche * Demandes de places

Bureau & Réception.

Buchhalterin. Junge, tüchtige Hotelbuchhalterin, mit vierjähriger Praxis, derzeit in erstklassigem Etablissement an der osterr. Riviera in Konflikt, sucht zwecks Erlernung der franz. Sprache Jahresstellung in der Schweiz. Dasselbe ist kon-kompetent, mit Kolonnensystem, Bonus sowie Jahreskontrollen vollkommen vertraut. Chiffre 28

Bureau-Volontärin. Junge Lehrerin sucht für die Monate August bis Mitte September Volontärstelle zur Anschäben im Bureau eines Berghotels. Spricht u. schreibt französisch, jedoch nur wenig englisch. Chiffre 952

Chef de réception- oder Sekretär-Kassier-Stelle sucht tüchtiger, zuverlässiger junger Mann von 25 Jahren, der vier Hauptsprachen und der holländischen in Wort und Schrift mächtig, mit prima Empfehlungen aus nur ersten Häusern. Eintritt Mitte Juni. Chiffre 943

Chef de réception-Dir., Direktor- oder Sekretärstelle für kommende Wintersaison sucht tüchtiger junger Mann von 25 Jahren, nach Italien oder Südfrikanrich. Gute Referenzen. Chiffre 951

Directrice. Frühling, tüchtig im Hotelfach, sucht auf dem Herbst Engagement in besserem Hotel oder Pension. Ch. 50

Hotelwirtschaft. sucht einigen Jahren im Süden in erstkl. Hause tätig, sehr tüchtig, in allen Fächern des Hotelfwesens erfahren, der vier Hauptsprachen mächtig, mit besten Empfehlungen, sucht Sommerengagement. Chiffre 933

Direktor-Chef de réception. Schweizer, im Hotelfach durch und durch bewandert, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stellung. Eintritt nach Belieben. Chiffre 877

Hoteller-Sohn, gelernter Kaufmann, 37 Jahre alt, in England, schweiz. u. franz. Korrespond. u. Konv. perfekt, vom Kap. Korrespondenz, mit Kolonnensystem und doppelt-mehr-fach Buchführung völlig vertraut, bilanzierbar, Stenograph und Maschinenschreiber, sucht Stellung per 1. Juni, in erstkl. Hause Gute Referenzen. Chiffre 25

Sekretär. 26 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, so-wie mit der doppelten amerikanischen Buchführung (Kolon-nensystem) vertraut, sucht per sofortige Stelle. Chiffre 859

Sekretär. Suche für melenc Sekretär, 24 Jahre alt, sprach-en-kundig, passende Sommerstelle unter bescheidenen An-sprüchen. Offerten an Landry, Hotel St Gotthard, Lugano. (18)

Sekretär-Kassier. Süddeutscher, energisch und präsent-tionsfähig, französisch und englisch sprechend, perfekt in der Buchhaltung (Kolonnensystem) sowie in sämtlichen ins Fach einschlagenden Arbeiten, kaufm. gebildet, Kellnerkassierer durch-gemacht, mit prima Zeugnisse aus I. Häusern, sucht sich zu verändern. Chiffre 921

Sekretär-Kassier. 21 Jahre alt, mit dem Kolonnensystem S vertraut und der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle in einem kleinen Hause, per sofort oder später. Beste Zeugnisse. Chiffre 3

Sekretär-Kassier. Süddeutscher, 23 Jahre alt, Hoteller-sohn, gelernter Kaufmann, der 3 Hauptsprachen in Wort und Kor-respondenz mächtig, mit Kolonnensystem und doppelt-mehr-fach Buchführung völlig vertraut, bilanzierbar, Stenograph und Ma-schinenschreiber, sucht Stellung per 1. Juni, in erstkl. Hause Gute Referenzen. Chiffre 25

Sekretär-Volontär. Für einen 19-jährigen, gutgeschulten Volontär, der schon gute Vorkenntnisse im Bureaudienst hat, wird Stelle als Sekretär-Volontär in grösseres Hotel gesucht. Chiffre 930

Salle & Restaurant.

Bufet- oder Saalvolontärin. Junge Tochter wünscht En-gagement als Volontärin an Buffet oder für Speisesaal, mit Gelegenheit zur Erlernung der franz. Sprache. Geht. Offerten an Fr. Käthe Sihlé, bei Hrn. Wilt, Grestler in Maubourg (Basel). (299)

Kellnerlehrling oder Sekretärvolontär. Junger, intel-ligenter Mann, der seine dreijährige Lehrzeit im Bureau eines Notaratsbureau beendet, sucht Stelle in gutem Hotel als Kellner-lehrling oder Sekretärvolontär, Franz. Schweiz bevorzugt. Geht. Offerten unter Chiffre 8-2102 an Hassenstein & Vogler, Zürich. (1400) H G 1390

Kellnerlehrling. Für einen Knaben von 14 Jahren suche Lehrstelle wo er zugleich Gelegenheit hätte, französisch zu lernen. Chiffre 946

Kellnerlehrling. Ein der Schule entlassener, 15-jähriger Knabe sucht Kellner-Lehrstelle in erstkl. Hotel der franz. Schweiz. Chiffre 43

Maitre d'hôtel du restaurant. excellent restaurateur, parlant les quatre langues, muni des meilleures références, cherche place dans bon restaurant, pour la saison d'hiver pro-chain. Chiffre 864

oberkellner. sprachenkundig, präsentabel, im Besitze guter Zeugnisse, gegenwärtig noch in ungekündigter Stelle, sucht baldmöglichst Gerant- oder Oberkellnerposten. Jahresstelle bis vorzuzug. Chiffre 937

oberkellner. 23 Jahre alt, Deutscher, sprachenkundig, ver-traut mit sämtlichen Bureauarbeiten und Réception, mit prima Referenzen u. Empfehlungen aus I. Häusern, sucht wegen Beendigung der Saison anderweitiges Engagement auf 1. Juni oder später. Chiffre 22

oberkellner. sprachenkundig, mit der Buchführung, mit der besten besten Zeugnisse, sucht Stellung für sich. Ch. 23

oberkellner. tüchtiger, sucht Winterengagement als solcher O oder für Bureau. Gegenwärtig in Haus I. Ranges in Luzern tätig. Chiffre 52

oberkellner-Chef de réception. 23 Jahre alt, kaufm. gebildet, der gute Karte zu machen versteht und gewandt im Verkehr mit feinsten internationalen Gästen, sucht Saison- oder Jahresstelle. Chiffre 882

Prix des Annonces: Demandes de places:

Loge, Lift & Omnibus.

Concierger. in kleinerem oder Conduccur in ganz grosses Hotel, Schweizer, der vier Hauptsprachen mächtig, 31 Jahre alt, mit prima Zeugnisse, sucht Saison- oder Jahresstelle. Ein-tritt sofort. Adresse: E. Messeri, 8 Charlton Str. Cleveland Str., W. London. (356)

Concierger. 30 Jahre alt, 173 cm gross, 4 Sprachen mächtig, gegenwärtig noch im Süden in Stellung, sucht auf Anfang Juni Sommerposten. Chiffre 830

Concierger. noch in Stellung, 35 Jahre alt, der vier Haupt-sprachen mächtig, mit guten Zeugnisse, sucht Engagement auf 1. oder 15. Juni. Chiffre 40

Concierger. Suisse, âgé de 36 ans, parlant quatre langues, bonnes références, actuellement dans hôtel de premier ordre en Suisse, cherche engagement pour l'hiver, de préférence en Algérie ou Egypte. Chiffre 5

Concierger-Conduc-teur. Schweizer, 28 Jahre alt, der vier O Hauptsprachen mächtig, mit besten Zeugnisse des In- und Auslands, wünscht auf 1. Juni Stelle zu ändern. Chiffre 894

Concierger-Conduc-teur. 40 Jahre, der 4 Hauptsprachen O mächtig, wünscht Stelle als solcher oder zu einzelnen Herrn zum Reisen. Offerten unter F. Z. Hotel Monopole Geneva. (988)

Concierger-Conduc-teur. Junger solider Mann, in einem O Hotel I. Ranges in Südfrikanrich arbeitend, der drei Haupt-sprachen mächtig, sucht Engagement für die Saison, als Concierger-Conduc-teur. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Ch. 31

Concierger oder Concierger-Conduc-teur. tüchtiger, Zu-verlässiger, nüchtern Mann, 31 Jahre alt, der drei Haupt-sprachen kundig, sucht Saison- event. Jahresstelle in gutem Hotel I. Ranges. Chiffre 845

Conduc-teur. 29 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, O militärisch, mit prima Zeugnisse, sucht Stelle als Concierger oder Conduc-teur, für sofort. Adresse: H. No. 40, poste restante Bern. (41)

Portier-Conduc-teur. der drei Hauptsprachen mächtig, wünscht ähnliches Engagement für sofort. Chiffre 43

Portier-Conduc-teur. gesetzten Alters, sprachenkundig u. selbstständig, sucht beim Ende Mai in Nice in Stellung, sucht Engagement als 1. Portier oder Conduc-teur. Chiffre 24

Bains, Cave & Jarbin.

Kellnermeister. tüchtig und solid, in allen Fächern bewandert, sucht für sofort Stelle in Grand Hôtel, in In- oder Ausland. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 19

*** Divers. ***

Joune ménage cherche place en qualité de valet de chambre ou de femme de chambre d'hôtel, pour la saison, ou à l'année de préférence. Libre pour le 1^{er} juin. Meilleures références. Ch. 2

Hotelschreiber. erfahren und solid, mit guten Zeugnissen u. Referenzen, sucht Engagement für In- oder Ausland. Ch. 17

Stütze. 24-jährige Tochter, welche 2^e Jahr als Kassierin in erstkl. Hotel tätig war, maschinenschreiben, einfache Buch-haltung und perfekt schreiben kann, wünscht Stelle in Genf oder franz. Schweiz, behaftet Erfahrung der franz. Sprache, für Büffet u. Service oder Wascheverlei, event. als Volontärin in Bureau. Gute Behandlung erwünscht. Chiffre 911

Stütze der Hausfrau. Junge Tochter aus guter Familie, S. deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle als Stütze der Hausfrau, in gutem Haus. Chiffre 24

Tapissier. Allemand, 25 ans, cherche place dans un hôtel, de préférence en France. Bons certificats à disposition. Ch. 883

Vertrauensstelle. Junge Tochter aus guter Familie, mit sehr guten Hotel-fachkenntnissen, der 3 Hauptsprachen mächtig, wünscht für die Sommermonate Vertrauensstelle in gutem Hotel. Chiffre 858

Zeugnishefte & Anstellungsverträge

stets vorrätig für Mitglieder.

Offizielles Centralbureau in Basel.

Zur gefl. Notiznahme.

Diejenigen Hotels, welche noch im Besitze nicht passender Offerten (Zeugnisse und Photographien) sind, werden hiemit dringend ersucht, dieselben den betr. Bewerbern befördertlich wieder zuzustellen. Derselben werden die in-serierten Angestellten ersucht, ihnen zu-gehende Offerten in ihrem eigenen Interesse möglichst rasch zu beantworten.

Die Expedition der „Hotel-Revue“.

werden hiemit dringend ersucht, nicht konvenierende Offerten mög-lichst bald an den Absender zu retournieren und zwar direkt, nicht durch unsere Vermittlung. Die Expedition.